



فرم درخواست ویزا
VISA-ANTRAG
VISA-APPLICATION FORM

Reference NO:

1-Vorname / First Name: Max Maximilian	نام: ۱-																				
2-Familienname / Last Name: MUSTER	نام خانوادگی: ۲-																				
3-Früherer Name / Former Name: ---	نام خانوادگی قبلی: ۳-																				
4-Vorname des Vaters / Father's name: Peter MUSTER	نام پدر: ۴-																				
5-Geburtsdatum und.ort/Date and Place of Birth: 15.01.1970 / Musterstadt	تاریخ و محل تولد: ۵-																				
6- Jetzige Staatsangehörigkeit / Present Nationality: deutsch	تابعیت فعلی: ۶-																				
7- Frühere Staatsangehörigkeit / Former Nationality: deutsch	تابعیت قبلی: ۷-																				
8- Geschlecht / sex: weib/female <input type="checkbox"/> زن männl/male <input checked="" type="checkbox"/> مرد	جنسیت: ۸-																				
9- Familienstand / Martial Status: Verh/Married <input type="checkbox"/> متاهل Ledig/single <input checked="" type="checkbox"/> مجرد	وضعیت تاهل: ۹-																				
10- Name und Staatsangehörigkeit des Ehepartners /Name and Nationality of Spouse : ---	نام و ملیت همسر: ۱۰-																				
11- Art und Nummer des PASSES / Type and Number of Passport: Reisepass 123456789	نوع و شماره گذرنامه: ۱۱-																				
12- Datum und Ort der Ausstellung des PASSES / Place and date of Issue: 02.01.2002 / Musterstadt	محل و تاریخ صدور: ۱۲-																				
13- Gültig bis / Date of expiry: 01.01.2012	تاریخ انقضاء: ۱۳-																				
14- Beruf / Profession: Sales Manager	شغل: ۱۴-																				
15- Ständige Anschrift und Tel-Nr. in Deutschland / Permanent Address and Tel-No in Germany : Mustermann Str. 123, 12345 Musterstadt, +49 123 45678	آدرس و شماره تلفن محل سکونت: ۱۵-																				
16- Anschrift und Tel-Nr. des Arbeitgebers / Employer's Address and Tel-No: Mustermann GmbH, Muster Allee 321, 12345 Musterstadt, +49 123 12312	آدرس و شماره تلفن محل کار: ۱۶-																				
۱۷- نام و نسبت همراهان شما در سفر: 17- Name und Verwandtschaftsverhältnis von Mitreisenden /Name and Relationship of your companion(s) on the Journey :																					
<table border="1"><thead><tr><th>نام و نام خانوادگی Vor und Nachname/ Full Name</th><th>محل تولد Geburtsort/ Place of Birth</th><th>تاریخ تولد Gburtsdatum/ Date of Birth</th><th>نسبت Verwandschaftsverhältnis/ Relationship</th><th>ملاحظات Bemerkungen/ Remarks</th></tr></thead><tbody><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></tbody></table>	نام و نام خانوادگی Vor und Nachname/ Full Name	محل تولد Geburtsort/ Place of Birth	تاریخ تولد Gburtsdatum/ Date of Birth	نسبت Verwandschaftsverhältnis/ Relationship	ملاحظات Bemerkungen/ Remarks																
نام و نام خانوادگی Vor und Nachname/ Full Name	محل تولد Geburtsort/ Place of Birth	تاریخ تولد Gburtsdatum/ Date of Birth	نسبت Verwandschaftsverhältnis/ Relationship	ملاحظات Bemerkungen/ Remarks																	
18- Grund und Dauer des Aufenthalts in Iran/ Purpose and duration of stay in Iran: Kundenbesuche, 11.05.2011-25.05.2011 (14 Tage)	۱۸- هدف از مسافرت و مدت اقامت در ایران: 																				
19- Voraussichtliches Datum der Ankunft in Iran und Ort des Grenzüberganges/ Approximate date and Border Points of Arrival to Iran: 11.05.2010 Airport Mehrabad	۱۹- تاریخ تقریبی و مرز ورود به ایران: 																				

20- Waren Sie schon mal in Iran?/Have You already visited Iran?	Nein/No <input checked="" type="checkbox"/> خیر Ja/Yes <input type="checkbox"/> بله	۲۰- آیا قبلاً به ایران مسافرت نموده اید؟
21- Zweck und Datum der letzten Reise in den Iran / Purpose and Date of Last Visit:		۲۱- علت و تاریخ آخرین مسافرت به ایران:

22- Welche Länder haben Sie bereist? / Which countries have you Visited?		۲۲- به چه کشورهایی تاکنون مسافرت نموده اید؟
USA,China,Russland		
23- Wenn Sie sich länger als 6 Monate in einem Land aufgehalten haben, nennen Sie den Grund für diesen Aufenthalt./ If you have lived in any country more than six months, Please indicate the country and purpose of stay.		۲۳- چنانچه در کشوری بیش از شش ماه توقف داشته اید علت آن را ذکر نمایید.

24- Art des beantragten Visum / Type of visa requested:		۲۴- نوع روادید مورد درخواست:
Transit <input type="checkbox"/> عبور	Arbeitsvisum/Work permit visa <input type="checkbox"/> یا حق کار	Tourist <input type="checkbox"/> جهانگردی
Einreise/Entry <input checked="" type="checkbox"/> ورود	Multipel/Multiple <input type="checkbox"/> کثیرالمسافره	Diplomatik/Diplomatic <input type="checkbox"/> سیاسی
25- Anschrift und Tel-Nr. in Iran/ Address and Telephone No.in Iran:		۲۵- آدرس و شماره تلفن محل سکونت در ایران:

26- Anschrift und Tel-Nr. d.Arbeitgebers in Iran/Employer's Address & Tel-No. in Iran:		۲۶- آدرس و شماره تلفن محل کار در ایران:

27- Namen d.Personen od.Organisationen, die Sie in Iran besuchen möchten/ Name of individuals & Organizations you intend to visit in Iran:		۲۷- نام اشخاص یا سازمانهایی که در ایران با آنها ملاقات خواهید کرد:

28- Art des Verkehrsmittels.ggf.der Reiseagentur/ Intended means of transport & name of travel agency:		۲۸- با چه وسیله ای عازم ایران هستید؟ چنانچه با آژانس مسافرت می کنید نام آن را بنویسید:
Flugzeug		
29- Wer trägt die Kosten während Ihres Aufenthaltes in Iran?/ Means of support during your stay in Iran?		۲۹- محل تأمین هزینه اقامت در ایران:
sämtliche anfallende Kosten trägt die Firma Mustermann GmbH		
30- Haben Sie bereits das Visum des Ziellandes bekommen? Nein/No <input type="checkbox"/> خیر Ja/Yes <input type="checkbox"/> بله		۳۰- آیا روادید یا اجازه اقامت کشور مقصد را دریافت نموده اید؟
Do You hold visa or residence for next country? Nennen Sie das Zielland: Deutschland		- نام کشور و مقصد نهایی را ذکر نمایید:
Indicate of the next country and Your Final destination: Deutschland		
Datum des Antrags / Date of application:		تاریخ درخواست: -----/-----/-----
Unterschrift des Antragstellers/ der Antragstellerin/ Signature of applicant:		امضاء درخواست کننده: _____

Generalkonsulat der
Islamischen Republik Iran
Kontonr.: 103 960
BLZ: 500 502 01
Bei: Frankfurter Sparkasse

info@irangk.com
www.irangk.com
www.irangk.de
www.iranischeskonsulat.de

Generalkonsulat der
Islamischen Republik Iran
Raimundstraß 90
60320 Frankfurt am Main

(این قسمت توسط مرکز ممولگری تکمیل می شود)

مدت اقامت:

تاریخ صدور:

شماره روادید:

نوع مجوز:

مدت اعتبار:

نوع روادید: